

SOMMARIO

INDLEDNING	109
Symboler, der anvendes i brugsanvisningen	109
Bogstaver i parentes	109
Problemer og reparationer	109
SIKKERHED	109
Grundlæggende sikkerhedsanvisninger	109
TILSIGTET ANVENDELSE	109
BRUGSANVISNING	110
BESKRIVELSE	110
Beskrivelse af maskinen	110
Beskrivelse af betjeningspanelet	110
Beskrivelse af tilbehør	110
Beskrivelse af mælkebeholderen	110
INDLEDENDE OPERATIONER	110
Kontrol af maskinen	110
Installation af maskinen	110
Tilslutning af maskinen	111
Første anvendelse af maskinen	111
TÆNDING AF APPARATET	111
SLUKNING AF APPARATET	111
MENUINDSTILLINGER	112
Afkalkning	112
Montering af filter	112
Udskiftning af filteret	112
Indstilling af ur	112
Auto-start	112
Auto-slukning	112
Kopvarmer	112
Energibesparelse	112
Temperaturindstilling	113
Indstilling af vandets hårdhedsgrad	113
Aktivering/Deaktivering af lydsignalet	113
Sproginstilling	113
Kop belysning	113
Fabriksindstillinger (reset)	113
Statistikfunktion	113
KAFFETILBEREDNING	114
Valg af kaffesmag	114
Valg af kaffemængde i koppen	114
Valgt kaffe	114
Mængde i kop (ml)	114
Tilpasning af mængden af min egen kaffe	114
Justering af kaffekværnen	114
Gode råd til en varmere kaffe	114
Tilberedning af kaffe med kaffebønner	114
Tilberedning af kaffe med formålet kaffe	115

TILBEREDNING AF MÆLKEDRIKKE	115
Påfyldning og tilkobling af mælkebeholderen	115
Justering af mængden af skum	116
Tilberedning af cappuccino	116
Tilberedning af CAFFELATTE/ LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE/ MILK	116
Rengøring af mælkebeholderen efter hver brug	116
Programmering af mængde af kaffe og mælk i koppen	116
Programmering af cappuccino	117
Programmer drikke i MILK MENU:	117
TILBEREDNING AF VARMT VAND	117
Ændring af den automatisk udledte mængde vand	117
RENGØRING	117
Rengøring af kaffemaskinen	117
Rengøring af kaffegrumsbeholderen	117
Rengøring af drypbakken og kondenssamleren	118
Indvendig rengøring af maskinen	118
Rengøring af vandbeholderen	118
Rengøring af kaffestudsen	118
Rengøring af kaffepulvertragten	118
Rengøring af infusionsenheden	118
Rengøring af mælkebeholderen	119
Rengøring af varmtvands-/dampdysen	119
AFKALKNING	119
INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD	120
Måling af vandets hårdhedsgrad	120
Indstilling af vandets hårdhedsgrad	120
KALKFILTER	120
Installation af filteret	120
Udskiftning af filteret	121
Fjernelse af filteret	121
TEKNISKE DATA	121
BORTSKAFFELSE	121
MEDDELELSER DER VISES PÅ DISPLAYET	122
FEJLFINDING	123

INDLEDNING

Tag fordi De har valgt den automatiske kaffe- og cappuccino-maskine.

Vi ønsker Dem god fornøjelse med din nye kaffemaskine. Brug et par minutter til at læse nærværende brugsanvisning. Det vil være en hjælp til at undgå, at du bliver udsat for fare eller kommer til at beskadige kaffemaskinen.

Symboler, der anvendes i brugsanvisningen

De vigtigste anvisninger er mærkede med disse symboler. Det er strengt nødvendigt at overholde disse forskrifter.



Fare!

Manglende overholdelse kan medføre eller forårsage personkvæstelser som følge af elektrisk stød med fare for livet.



Pas på!

Manglende overholdelse kan medføre, eller medfører, kvæstelser eller beskadigelse af apparatet.



Fare for forbrændinger!

Manglende overholdelse kan medføre eller forårsage skoldninger eller forbrændinger.



Bemærk:

Dette symbol angiver råd og nyttige oplysninger for brugeren.

Bogstaver i parentes

Bogstaverne i parentes svarer til figurteksten angivet i Beskrivelse af apparatet (side 3).

Problemer og reparationer

I tilfælde af problemer kan det først og fremmest forsøges at afhjælpe dem ved at følge anvisningerne i afsnittene "Meddelelser, der vises på displayet" på side 122 og "Fejlfinding" på s. 123.

Skulle disse vise sig at være utilstrækkelige eller for yderligere oplysninger, tilrådes det at rette henvendelse til Kundeservicen, ved at ringe på nummeret angivet på det vedlagte ark "Kundeservice".

Hvis dit land ikke er nævnt, ringes til nummeret angivet på garantibeviset. Henvendelse skal udelukkende ske til De'Longhi Teknisk service for eventuelle reparationer. Adresserne findes på garantibeviset, som er vedlagt kaffemaskinen.

SIKKERHED

Grundlæggende sikkerhedsanvisninger



Fare!

Da maskinen er strømforsynet, er det ikke muligt at udelukke faren for elektrisk stød.

Overhold derfor følgende sikkerhedsanvisninger:

- Rør ikke apparatet med våde hænder eller fødder.
- Rør ikke stikket med våde hænder.
- Det skal sikres, at det anvendte stik altid er frit tilgængeligt, da det kun således vil være muligt at tage stikket ud ved behov.
- Tag fat om stikket, når det tages ud af stikkontakten. Undgå at trække i ledningen, da det vil kunne beskadige den.
- For at frakoble apparatet fuldstændigt, frigives hovedafbryderen på bagsiden af apparatet (fig. 2).
- Forsøg ikke selv at reparere apparatet, hvis det går i stykker. Sluk maskinen, tag stikket ud, og kontakt et servicecenter.
- Hvis stikket eller ledningen bliver beskadiget, bør det/den kun udskiftes af et De'Longhi Servicecenter, for at forebygge enhver risiko.



Pas på!

- Opbevar emballagematerialet (plastikposer, ekspansiv polystyren) uden for børns rækkevidde.
- Maskinen må ikke bruges af personer (inklusive børn) med nedsatte psykiske og fysiske evner, eller med utilstrækkelig erfaring og kendskab til maskinen, med mindre en person, der er ansvarlig for deres personlige sikkerhed, overvåger dem og vejleder dem. Hold øje med børn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.



Fare : Fare for forbrændinger!

Apparatet fremstiller varmt vand, og når det er i brug, kan der dannes vanddamp.

Vær forsigtig med ikke at komme i kontakt med vandsprøjt eller varm damp.

TILSIGTET ANVENDELSE

Maskinen er fremstillet til at tilberede kaffe og opvarme drikke.

Al anden anvendelse må anses for ukorrekt.

Dette apparat er ikke egnet til kommerciel brug.

Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader som følge af den forkerte brug af apparatet.

Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Maskinen er ikke beregnet til brug i:

- køkkenrum for butik-, kontorphonale eller andre arbejdsområder
- agriturismo (gårde med værelsesudlejning)
- hoteller, moteller og andre indkvarteringssteder
- værelsesudlejninger

BRUGSANVISNING

Læs disse anvisninger omhyggeligt, inden maskinen tages i brug.

- Manglende overholdelse af anvisningerne kan medføre personkvestelser og skader på maskinen.
Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader, som følge af manglende overholdelse af disse brugsanvisninger.



Bemærk:

Opbevar brugsanvisningen på et sikkert sted. Hvis apparatet videregives til andre, skal brugsanvisningen altid medfølge.

BESKRIVELSE

Beskrivelse af maskinen

(side 3 - A)

- A1. Betjeningspanel
- A2. Knap til indstilling af malegrad
- A3. Kopvarmer plade (kopvarmeren virker, når funktionen er slået til i programmeringsmenuen)
- A4. Låg til kaffebønnebeholder
- A5. Låg til kaffepulvertragt
- A6. Kaffepulvertragt
- A7. Kaffebønnebeholder
- A8. Hovedafbryder
- A9. Tilslutning el-forsyningsledning
- A10. Vandbeholder
- A11. Luge infusionsenhed
- A12. Infusionsenhed
- A13. Kaffestuds (justerbar højde)
- A14. Kaffegrumsbeholder
- A15. Kondensopsamler
- A16. Bakke til kopper
- A17. Vandniveaumåler drypbakke
- A18. Drypbakke
- A19. Kopbelysning
- A20. Varmtvands-/dampdyse

Beskrivelse af betjeningspanelet

(side 2 - B)

Nogle af panelets knapper har dobbeltfunktion: den signaleres i parentes i beskrivelsen.

- B1. Display: vejleder brugeren under anvendelse af apparatet
- B2. Knappen : for at tænde eller slukke kaffemaskinen
- B3. Knappen **MENU** for at få adgang til menuen
- B4. Knappen : for at udføre en skylning.
(I programmeringsmenuen fungerer den som "ESC" knap: der trykkes på den for at forlade den valgte funktion og vende tilbage til hovedmenuen)
- B5. Knappen **CAPPUCCINO**: for at tilberede en cappuccino.
- B6. Indstillings-drejeknap:
 - drejes for at vælge den ønskede mængde kaffe.
 - tryk for at vælge den ønskede smag.

(I programmeringsmenuen: drejes for at vælge den ønskede funktion)

- B7. Knappen **MILK MENU**: for at tilberede LATTE MACCHIATO, CAFFELATTE, FLAT WHITE, MILK
- B8. Knappen : for at tappe varmt vand.
(I MENU'en: "OK" knap, bruges til at bekræfte det valgte punkt)
- B9. Knappen : for at tilberede 2 kopper kaffe
- B10. Knappen : for at tilberede 1 kop kaffe

Beskrivelse af tilbehør

(side 2 - C)

- C1. Måleske
- C2. Pensel til rengøring
- C3. Varmtvandshane
- C4. Kalkfilter (på nogle modeller)
- C5. Målestrimmel "Total Hardness Test"
- C6. Strømkabel
- C7. Afkalkningsmiddel

Beskrivelse af mælkebeholderen

(side 3 - D)

- D1. Drejeknap til justering af skum og CLEAN-funktion
- D2. Rør til udledning af opskummet mælk (justerbar)
- D3. Opsugningsrør mælk
- D4. Mælkebeholder

INDLEDENDE OPERATIONER

Kontrol af maskinen

Efter at have fjernet emballagen kontrolleres det, at maskinen er i god stand og at alt tilbehør er til stede. Anvend ikke apparatet, hvis det har synlige skader. Kontakt et De'Longhi Servicecenter.

Installation af maskinen



Pas på!

Når maskinen installeres, skal følgende sikkerhedsforskrifter overholdes:

- Apparatet afgiver varme til omgivelserne. Når apparatet er blevet anbragt på arbejdsfladen, skal det kontrolleres, at der er mindst 3 cm frit rum mellem selve maskinen og sider og bagside, samt et frit rum på mindst 15 cm over kaffemaskinen.
- Eventuel indtrængning af vand i maskinen kan beskadige den.
Apparatet må derfor ikke placeres i nærheden af vandhaner eller vaske.
- Maskinen kan tage skade, hvis vandet inde i den fryser. Den må derfor ikke installeres i omgivelser, hvor temperaturen kan komme ned under frysepunktet.
- Strømforsyningskablet skal anbringes, så det ikke beska-

diges af skarpe kanter eller kommer i kontakt med varme overflader (f.eks. kogeplader).

Tilslutning af maskinen



Pas på!

Kontrollér, at strømforsyningens spænding svarer til den, der er trykt på typeskiltet på undersiden af maskinen.

Apparatet må udelukkende tilsluttes en korrekt installeret stikkontakt med en kapacitet på mindst 10A og med en effektiv jordforbindelse.

Hvis stikket og stikkontakten ikke passer sammen, skal stikket udskiftes af en fagmand med et af passende type.

Første anvendelse af maskinen



Bemærk:

- Maskinen er blevet kontrolleret på fabrikken ved anvendelse af kaffe, og det er derfor helt normalt at finde spor af kaffe i kværnen. Det garanteres under alle omstændigheder, at kaffemaskinen er ny.
- Det anbefales at tilpasse vandhårdhedsgraden snarest muligt ved at følge proceduren beskrevet i afsnittet "Indstilling af vandets hårdhedsgrad" (side 120).

1. Indsæt el-forsyningsledningen på apparatets bagside, og tilslut apparatet med el-nettet (fig. 1), og kontrollér, at hovedafbryderen på apparatets bagside er trykket ind (fig. 2).

Det ønskede sprog skal vælges ved at dreje indstillings-drejeknappen eller vente på at sprogene vises skiftevis på displayet (cirka hvert 3. sekund):

2. Når engelsk vises, holdes knappen  (fig. 3) inde i nogle sekunder, indtil følgende meddelelse vises på displayet: "English set" (Engelsk indstillet).

Fortsæt derefter ved at følge instruktionerne, der angives på maskinens display:

3. "FILL TANK" [Fyld vandbeholder op]: Træk vandbeholderen ud, fyld beholderen med frisk vand til MAX-linjen (fig. 4A), og sæt beholderen i igen (fig. 4B).
4. "INSERT WATER SPOUT" [INDSÆT VANDHANE]: Kontrollér, at varmtvandshanen er sat på dysen, og anbring en beholder på mindst 100 ml (fig. 5) under den.
5. Displayet viser "HOT WATER Confirm?" [VARMT VAND Bekræft];
6. Tryk på knappen  for at bekræfte. Apparatet udlæser vand fra cappuccinatoren og slukker herefter automatisk.

Nu er kaffemaskinen klar til normal brug.



Bemærk:

- Der skal laves 4-5 espresso eller 4-5 kopper cappuccino,

inden maskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.

- Under tilberedningen af de første 5-6 cappuccinoer er det normalt at høre lyden af kogende vand: derefter vil støjen aftage.
- For en endnu større kaffeglæde og optimal ydelse af kaffemaskinen anbefales det, at installere et kalkfilter ved at følge anvisningerne i afsnittet "MONTERING AF FILTER". Hvis der ikke medfølger et filter med Deres model, kan dette fås ved henvendelse til autoriserede De'Longhi Servicecentre.

TÆNDING AF APPARATET



Bemærk:

Inden apparatet tændes, skal det sikres, at hovedafbryderen på apparatets bagside er trykket ind (fig. 2).

Hver gang apparatet tændes, udfører den en automatisk forvarmnings- og skyllecycklus, som ikke kan afbrydes. Apparatet er først klar til brug, når denne cyklus er afsluttet.



Fare for forbrændinger!

Under skyllingen kommer der en smule varmt vand, som opsamles i drypbakken nedenunder, ud fra kaffestudsen. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- For at tænde apparatet trykkes på knappen  (fig. 6): Displayet viser "Heating up Please wait" [Varmer op Vent venligst].

Når opvarmningen er udført, viser maskinen en anden meddelelse: "Rinsing" [Skyllning]; således lader maskinen varmt vand løbe gennem de indvendige rør for at opvarme dem udover at opvarme kedlen.

Kaffemaskinen har nået driftstemperaturen, når meddelelsen, som viser smag og kaffemængde, vises på displayet.

SLUKNING AF APPARATET

Hver gang maskinen slukkes, udfører den en automatisk skyllning, hvis der er blevet tilberedt kaffe.



Fare for forbrændinger!

Under skyllingen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffestudsen.

Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

For at slukke apparatet trykkes på knappen  (fig. 6). Apparatet udfører en skyllning og slukkes herefter (stand by).



Bemærk:

Hvis maskinen ikke anvendes i længere perioder, skal den frakobles strømnettet:

- Sluk først apparatet ved at trykke på knappen  (fig.

DA

- 6). Tryk på hovedafbryderen (fig. 2)



Pas på!

Der må aldrig trykkes på hovedafbryderen, når apparatet er tændt.

MENUINDSTILLINGER

Man får adgang til programmeringsmenuen ved at trykke på knappen **MENU**. De menufunktioner, man kan vælge, er følgende:

Afkalkning

For anvisninger vedrørende afkalkning henvises til side 119.

Montering af filter

For anvisninger vedrørende installation af filteret, henvises til afsnittet "Installation af filteret" (side 120).

Udskiftning af filteret

For anvisninger vedrørende udskiftning af filteret, henvises til afsnittet "Udskiftning af filteret" (side 121).

Indstilling af ur

Hvis det ønskes at indstille klokkeslættet på displayet, gøres følgende:

1. Tryk på knappen **MENU** for at gå ind i menuen.
2. Drej indstillings-drejeknappen (fig. 7), indtil displayet viser "Adjust time" [Indstil klokkeslæt].
3. Tryk på knappen ;
4. Drej indstillings-drejeknappen for at indstille timerne.
5. Tryk på knappen  for at bekræfte.
6. Drej indstillings-drejeknappen for at indstille minutterne.
7. Tryk på knappen  for at bekræfte.

Nu er klokkeslættet indstillet: Tryk på knappen  for at gå ud af menuen.

Auto-start

Det er muligt at indstille tidspunktet for automatisk tænding, så apparatet er klar til brug på et bestemt tidspunkt (for eksempel om morgenen) til straks at lave kaffe.



Bemærk:

For at kunne anvende denne funktion skal klokken være indstillet korrekt.

1. Tryk på knappen **MENU** for at gå ind i menuen.
2. Drej indstillings-drejeknappen indtil "Auto-start" [Automatisk tænding] vises på displayet.
3. Tryk på knappen : Displayet viser "Enable?" [Aktivér?].
4. Tryk på knappen  for at bekræfte.
5. Drej på indstillings-drejeknappen for at vælge timerne;
6. Tryk på knappen  for at bekræfte.

7. Drej indstillings-drejeknappen for at indstille minutterne.
8. Tryk på knappen  for at bekræfte.
9. Tryk nu på knappen  for at forlade menuen.

Når tidspunktet er blevet bekræftet, signaleres aktiveringen af den automatiske tændefunktion på displayet ved symbolet  der vises ved siden af klokkeslættet og under punktet Auto-start i menuen.

For at deaktivere funktionen:

1. Vælg punktet auto-start i menuen.
2. Tryk på knappen : Displayet viser "Disable?" [Deaktivér?];
3. Tryk på knappen  for at bekræfte. Displayet viser ikke længere symbolet .

Auto-slukning

Det er muligt at indstille auto-slukningen således, at apparatet slukkes efter 15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timer.

1. Tryk på knappen **MENU** for at gå ind i menuen.
2. Drej indstillings-drejeknappen, indtil displayet viser "Cup varmer" [Kopvarmer].
3. Tryk på knappen ;
4. Drej indstillings-drejeknappen, indtil det ønskede tidsrum vises (15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timer).
5. Tryk på knappen  for at bekræfte.

Nu er auto-slukningen omprogrammeret: Tryk på knappen  for at gå ud af menuen.

Kopvarmer

Her kan kopvarmerfunktionen aktiveres eller deaktiveres. Gå frem som følger:

1. Tryk på knappen **MENU** for at gå ind i menuen.
2. Drej indstillings-drejeknappen, indtil displayet viser "Cup varmer" [Kopvarmer].
3. Tryk på knappen : [Aktivér?] eller "Disable?" [Deaktivér?] vises på displayet.
4. Tryk på knappen  for at aktivere eller deaktivere kopvarmeren (en stjerne under "Cup varmer" angiver, at funktionen er aktiveret).
5. Tryk på knappen  for at gå ud af menuen.

Kopperne opvarmes for ikke at afkøle kaffen.

Energibesparelse

Med denne funktion er det muligt at slå energisparemodus til eller fra. Når funktionen er aktiveret, sikrer den et mindre energiforbrug i overensstemmelse med de gældende europæiske standarder.

Aktiveringen af energisparefunktionen signaleres med en stjerne under punktet "Energy saving" [Energibesparelse] inde i menuen.

1. Tryk på knappen **MENU** for at gå ind i menuen.
2. Drej indstillings-drejeknappen indtil displayet viser "Ener-

- gy Saving" [Energisparemodus];
- Tryk på knappen : [Aktivér?] eller "Disable?" [Deaktivér?] vises på displayet.
 - Tryk på knappen  for at deaktivere (eller aktivere) energisparemodus.

Tryk på knappen  for at gå ud af menuen.

Når funktionen er aktiveret, vises "Energy saving" [Energibesparelse] på displayet efter en periode uden aktivitet.



Bemærk!

- Fra energisparemodus har kaffemaskinen brug for nogle sekunder, inden den første kop kaffe eller drik med mælk tilberedes, fordi den skal varme op.
- For at tilberede en hvilken som helst drik trykkes på en hvilken som helst knap for at forlade energisparemodus, hvorefter der trykkes på knappen for den ønskede drik.
- Hvis mælkebeholderen er indsat, aktiveres funktionen "energibesparelse" ikke.

Temperaturindstilling

Hvis man ønsker at indstille vandtemperaturen (low [lav], medium [mellem], high [høj]) for kaffebrygningen, gøres følgende:

- Tryk på knappen **MENU** for at gå ind i menuen.
- Drej indstillings-drejeknappen indtil "Set Temperature" [Indstil temperatur] vises på displayet.
- Tryk på knappen ;
- Drej indstillings-drejeknappen, indtil den ønskede temperatur (● = low [lav]; ●●●● = high [høj]) vises på displayet
- Tryk på knappen  for at bekræfte.

Nu er temperaturen omprogrammeret: Tryk på knappen  for at gå ud af menuen.

Indstilling af vandets hårdhedsgrad

For anvisninger vedrørende indstilling af vandets hårdhedsgrad, henvises til side 120.

Aktivering/Deaktivering af lydsignalet

Med denne funktion aktiveres eller deaktiveres lydsignalet, som kaffemaskinen udsender hver gang, der trykkes på et ikon eller tilbehør påsættes/fjernes. For at deaktivere eller aktivere lydsignalet, gøres følgende:

- Tryk på knappen **MENU** for at gå ind i menuen.
- Drej indstillings-drejeknappen indtil displayet viser "Beep" [Lydsignal].
- Tryk på knappen : [Aktivér?] eller "Disable?" [Deaktivér?] vises på displayet.
- Tryk på knappen  for at aktivere eller deaktivere lydsignalet;
- Aktiveringen af funktionen vises med en stjerne under

punktet "Sound signal" [Lydsignal] inde i menuen.

Tryk nu på knappen  for at forlade menuen.

Sprogindstilling

Hvis man ønsker at ændre sproget, som anvendes på displayet, gøres følgende:

- Tryk på knappen **MENU** for at gå ind i menuen.
- Drej indstillings-drejeknappen indtil "Set Temperature" [Indstil temperatur] vises på displayet.
- Tryk på knappen ;
- Drej på indstillings-drejeknappen, indtil det ønskede sprog vises på displayet;
- Tryk på knappen  for at bekræfte.
- Displayet viser en meddelelse, der bekræfter det valgte sprog.
- Tryk nu på knappen  for at forlade menuen.

Kop belysning

Med denne funktion aktiveres eller deaktiveres kopbelysningen. Når funktionen er aktiveret, tændes belysningen ved hver kaffebrygning og tilberedelse af mælkedrik og ved hver skylning.

For at deaktivere eller aktivere funktionen, gøres følgende:

- Tryk på knappen **MENU** for at gå ind i menuen.
- Drej indstillings-drejeknappen, indtil displayet viser "Cup lighting" [Kopbelysning].
- Tryk på knappen : [Aktivér?] eller "Disable?" [Deaktivér?] vises på displayet.
- Tryk på knappen  for at aktivere eller deaktivere kopbelysningen;
- Aktiveringen af funktionen vises med en stjerne under punktet "Cup lighting" [Kopbelysning] inde i menuen.

Tryk nu på knappen  for at forlade menuen.

Fabriksindstillinger (reset)

Med denne funktion nulstilles alle menuindstillinger og alle programmeringer af mængder til fabriksindstillingerne (undtaget sproget, som forbliver det indstillede).

- Tryk på knappen **MENU** for at gå ind i menuen.
- Drej indstillings-drejeknappen indtil "Default values" [Fabriksindstillinger] vises på displayet;
- Tryk på knappen ;
- Displayet viser "Confirm?" [Bekræft?]
- Tryk på knappen  for at bekræfte og forlade menuen.

Statistikfunktion

Med denne funktion vises maskinens statistiske data. For at visualisere dem på displayet, gøres følgende:

- Tryk på knappen **MENU** for at gå ind i menuen.
- Drej indstillings-drejeknappen indtil "Statistics" [Statistik] vises på displayet.

- Tryk på knappen ;
- Ved at dreje indstillings-drejeknappen er det muligt at kontrollere:
 - hvor mange kopper kaffe, der er blevet lavet;
 - hvor mange tilberedninger med mælk, der samlet er blevet lavet;
 - hvor mange liter vand, der samlet er blevet udledt;
 - hvor mange afkalkninger, der er blevet udført,
 - hvor mange gange kalkfilteret er blevet udskiftet.
- Tryk nu 2 gange på knappen  for at forlade menuen.

KAFFETILBEREDNING

Valg af kaffesmag

Maskinen er forindstillet til at tilberede kaffe med normal smag.

Det er muligt at vælge mellem følgende smage:

Extra-mild taste [Ekstra mild smag]

Mild taste [Mild smag]

Standard taste [Normal smag]

Strong taste [Stærk smag]

Extra-strong taste [Ekstrastærk smag]

For at skifte smag trykkes gentagne gange på knappen  (side 7), indtil displayet viser den ønskede smag.

Valg af kaffemængde i koppen

For at vælge kaffemængden drejes på indstillings-drejeknappen (fig. 8), indtil displayet viser meddelelsen vedrørende den ønskede mængde kaffe:

Valgt kaffe	Mængde i kop (ml)
MY COFFEE [MIN EGEN KAFFE]	≈30 (programmerbar fra ≈20 til ≈180)
SHORT COFFEE [LILLE KOP ESPRESSO]	≈40
STANDARD COFFEE [NORMAL KOP ESPRESSO]	≈60
LONG COFFEE [STOR KOP ESPRESSO]	≈90
EXTRA LONG [MEGET STOR KOP KAFFE]	≈120

Tilpasning af mængden af min egen kaffe

Kaffemaskinen er forindstillet til at tilberede ca. 30ml af "MY COFFEE" [MIN EGEN KAFFE]. Hvis det ønskes at ændre denne mængde, gøres følgende:

- Placer en kop under kaffestuds (side. 9).
- Drej på indstillings-drejeknappen (side. 8), indtil "MY COFFEE" [MIN EGEN KAFFE] vises.

- Hold knappen  (fig. 10) trykket ind, indstil meddelelsen "1 MY COFFEE Program Quantity [1 MIN EGEN KAFFE Programmér mængde], og kaffemaskinen begynder at tilberede kaffen. Slip derefter knappen.
- Lige så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, trykkes igen på knappen  (fig. 10).

Nu er kaffemængden programmeret i henhold til den nye indstilling.

Justering af kaffekværnen

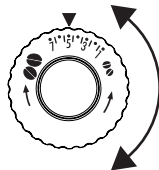
Der er ikke behov for at justere kaffekværnen, i det mindste ikke i begyndelsen, fordi den er allerede forindstillet sådan, at en korrekt kaffetilberedning opnås.

Hvis tilberedningen, efter at de første kopper kaffe er lavet, alligevel er lidt for tynd og for lidt cremet eller alt for langsom (dråbevis udledning), er det nødvendigt at justere malegraden ved hjælp af drejeknappen (fig. 11).



Bemærk:

Drejeknappen må udelukkende drejes, når kaffekværnen er i gang.



Hvis kaffen udledes for langsomt eller slet ikke, drejes et hak i urets retning mod nummer 7.

For at opnå en mindre tynd og mere cremet tilberedning drejes derimod et hak mod urets retning mod nummer 1 (ikke mere end et hak ad gangen, ellers kan det ske, at kaffen bagefter udledes dråbevis). Virkningen af justeringen mærkes først efter tilberedning af mindst yderligere 2 kopper kaffe. Hvis det ønskede resultat ikke opnås efter denne justering, er det nødvendigt at gentage handlingen og dreje knappen endnu et hak.

Gode råd til en varmere kaffe

For at opnå en varmere kaffe, anbefales det at:

- at udføre en skylning, inden kaffen tilberedes, ved at trykke på knappen  : at der udledes varmt vand fra hanen, som opvarmer kaffemaskinens indre kredsløb, og at der sørges for, at den tilberedte kaffe er varmere,
- at opvarme kopperne med varmt vand (ved at bruge varmtvandsfunktionen),
- at aktivere kopvarmeren i programmeringsmenuen og anbringe kopperne på den, indtil de er varme,
- at øge kaffetemperaturen i programmeringsmenuen.

Tilberedning af kaffe med kaffebønner



Pas på!

Undgå at bruge karamelliserede eller kandiserede kaffebønner, da de risikerer at sidde fast i kaffekværnen og gøre den uanvendelig.

1. Kom kaffebønnerne i den særlige beholder (fig. 12).
2. Under kaffestudsden placeres:
 - 1 kop, hvis man ønsker 1 kop kaffe (fig. 9);
 - 2 kopper, hvis man ønsker 2 kopper kaffe (fig. 13).
3. Sænk kaffestudsden for at nærme den kopperne mest muligt: Det giver en bedre creme (fig. 14).
4. Tryk på knappen for den ønskede tilberedning (1 kop ☐☐ eller 2 kopper ☐☐☐).
5. Tilberedningen starter, og displayet viser den valgte kaffemængde og en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.

Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klar til at blive brugt igen.

Bemærk:

- Det er muligt at afbryde tilberedningen, mens maskinen brygger kaffe, i et hvilket som helst øjeblik, ved at trykke på en hvilken som helst knap.
- Så snart tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde en af kaffetilberedningsknapperne inde (☐☐ eller ☐☐☐).

Bemærk:

For at få en varmere kaffe henvises til afsnittet **“Gode råd for en varmere kaffe”**.

Pas på!

- Hvis kaffen udledes dråbevis eller for tynd med for lidt creme, eller hvis kaffen er for kold, henvises til de tips, der er angivet i kapitlet “Fejlfinding” (side 122).
- Under brugen vises forskellige meddelelser på displayet (FILL TANK [FYLD VANDBEHOLDER], EMPTY GROUNDS CONTAINER [TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER] OSV.), hvis forklaring er angivet i afsnittet “Meddelelser der vises på displayet” (side 120).

Tilberedning af kaffe med formalet kaffe

Pas på!

- Kom aldrig kaffebønner i kaffepulvertragten, da kaffemaskinen kan tage skade.
- Den formalede kaffe må aldrig påfyldes, når apparatet er slukket, for at undgå at kaffen spredes indvendigt i kaffemaskinen, og gøre den snavset. Det kan medføre skader på kaffemaskinen.
- Tilsæt højst 1 strøget måleske, i modsat fald kan maskinen blive snavset indvendigt, eller skakten kan tilstoppes.



Bemærk:

Når der bruges formalet kaffe, er det kun muligt at tilberede en kop kaffe ad gangen.

1. Sørg for at kaffemaskinen er tændt.
2. Tryk gentagne gange på drejeknappen  (fig. 7), indtil displayet viser “Pre-ground” [Formalet].
3. Det skal sikres, at tragten ikke er tilstoppet, hvorefter der tilsættes en strøget måleske formalet kaffe (fig. 15).
4. Sæt en kop under kaffestudsden.
5. Tryk på knappen til 1 kaffekop ☐☐.
6. Tilberedningen starter, og displayet viser den valgte kaffemængde og en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.

Bemærk:

Hvis “Energy saving” [Energibesparelse] er aktiveret, kan tilberedningen af den første kop kaffe tage et par sekunder.

TILBEREDNING AF MÆLKEDRIKKE

Bemærk:

- For at undgå at få en mælk, der ikke er godt opskummet eller har store bobler, skal mælkebeholderens låg og varmtvandsdysen altid rengøres, som beskrevet i afsnittet “rengøring af mælkebeholderen” på side 116 og 119.

Påfyldning og tilkobling af mælkebeholderen

1. Tag låget af (fig. 16).
2. Fyld beholderen med en tilstrækkelig mængde mælk, og sørg for ikke at overskride MAX-niveauet, der er trykt på beholderen (fig. 17). Vær opmærksom på at hvert hak, trykt på beholderens side, svarer til 100 ml mælk.

Bemærk!

- For at opnå et mere tykt og ensartet skum skal der bruges køleskabskold (ca. 5° C) skummet- eller letmælk.
- Hvis “Energy saving” [Energibesparelse] er aktiveret, kan tilberedningen af cappuccinoen tage et par sekunder.
- 3. Det skal sikres, at røret, som opsuger mælken, er korrekt indsat på mælkebeholderens låg (fig. 18).
- 4. Tag låget på mælkebeholderen.
- 5. Kobl mælkebeholderen til dysen ved at trykke i bund (fig. 19): Kaffemaskinen udsender et lydssignal.
- 6. Sæt en passende stor kop under kaffestudsden og studsden, som udleder opskummet mælk; justér længden af mælkestudsden for at nærme den koppen ved at trække den nedad (fig. 20).
- 7. Følg nedenstående anvisninger for hver enkelt funktion.

DA

Justering af mængden af skum

Ved at dreje på knappen til justering af skum på mælkebeholderens låg vælges hvor meget skum, der skal udledes under tilberedning af mælkedrikkene (fig.21). Følg rådene angivet i følgende tabel:

	Beskrivelse	Anbefales til...
	Intet skum	CAFFELATTE/ MILK (varm mælk)
	Lidt skum	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	Max. skum	CAPPUCCINO/ MILK (opskummet mælk)

Tilberedning af cappuccino

1. Når mælkebeholderen er blevet koblet til, drejes drejeknappen til justering af skum på mælkebeholderens låg i den ønskede position (fig. 21).
2. Tryk på knappen CAPPUCCINO. Displayet viser "CAPPUCCINO" og en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.
3. Når mælken er blevet udledt, tilbereder kaffemaskinen automatisk kaffen.

Bemærk:

- Hvis det ønskes at afbryde tilberedningen, trykkes to gange på knappen CAPPUCCINO.
- Lige så snart tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af mælk eller kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde knappen CAPPUCCINO inde.
- Lad ikke mælkebeholderen være uden for køleskab i længere perioder: jo højere mælkens temperatur er (5°C er ideelt), jo dårligere skummer den.

Tilberedning af CAFFELATTE/ LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE/ MILK

1. Når mælkebeholderen er blevet koblet til, drejes drejeknappen til justering af skum på mælkebeholderens låg i den ønskede position (fig. 21).
2. Tryk på knappen MILK MENU.
3. Drej indstillings-drejeknappen indtil displayet viser navnet på den ønskede drik (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK);
4. Tryk på knappen MILK MENU for at bekræfte. Displayet viser navnet på den valgte drik og en statusbar, der udfyldes, efterhånden som tilberedningen skrider frem.
5. Efter et par sekunder strømmer mælken ud af mælkestudsen og fylder koppen. Udledningen af mælk afsluttes

automatisk, og derefter begynder udledningen af kaffe (hvis der skal kaffe i drikken):

Bemærk!

- Under udledningen kan både udledningen af mælk og kaffe afbrydes ved at trykke på knappen CAPPUCCINO eller MILK MENU, afhængigt af den valgte drik.
- Lige så snart tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af mælk eller kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde den relevante knap for tilberedning af kaffe med mælk inde.
- Lad ikke mælkebeholderen være uden for køleskab i længere perioder: Jo højere mælkens temperatur er (5°C er ideelt), jo dårligere skummer den.

Rengøring af mælkebeholderen efter hver brug

Pas på! Fare for forbrænding

Under rengøringen af mælkebeholderens indvendige rør kommer der en smule varmt vand og damp ud fra mælkestudsen. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

Efter hver tilberedning med mælk vises "DIAL TO CLEAN" [DREJ OVER PÅ CLEAN] på displayet. Rengøringen for at fjerne mælkerester udføres på denne måde:

1. Lad mælkebeholderen sidde på kaffemaskinen (det er ikke nødvendigt at tømme den);
2. Placer en kop eller en anden beholder under røret, hvor den opskummede mælk udledes.
3. Drej knappen til justering af skum over på CLEAN (fig. 22). Displayet viser en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem og "Cleaning underway, Please wait" [Rengøring i gang Vent venligst]. Rengøringen afsluttes automatisk.
4. Drej justeringsknappen over på en af valgmulighederne for skum.
5. Fjern mælkebeholderen og rengør altid dampdysen med en svamp (fig. 26).

Bemærk!

- Hvis der skal tilberedes flere mælkebaserede drikke efter hinanden, rengøres mælkebeholderen efter den sidste tilberedning.
- Beholderen med mælk kan opbevares i køleskab.
- I nogle tilfælde er det nødvendigt at vente til kaffemaskinen varmer op for at kunne rengøre den.

Programmering af mængde af kaffe og mælk i koppen

Maskinens er forindstillet til at udlede nogle standard mængder. Hvis det ønskes at ændre disse mængder, gøres følgende:

1. Sæt en kop under kaffestudsen og røret, som udleder opskummet mælk.

Programmering af cappuccino:

2. Hold knappen **CAPPUCCINO** inde indtil displayet viser "CAPPUCCINO PROGRAM MILK" [CAPPUCCINO PROGRAMMÉR MÆLK].
3. Kaffemaskinen begynder at udlede mælk. Slip knappen.
4. Så snart den ønskede mængde mælk i koppen nås, trykkes igen på knappen **CAPPUCCINO**.
5. Kaffemaskinen stopper med at udlede mælk, og efter nogle få sekunder begynder apparatet af udlede kaffe i koppen, og på displayet vises meddelelsen "CAPPUCCINO PROGRAMMÉR KAFFE".
6. Så snart den ønskede mængde kaffe i koppen nås, trykkes igen på knappen **CAPPUCCINO**.

Udledningen af kaffe afbrydes, og kaffemaskinen er igen klar til brug.

Programmeringen er nu afsluttet

Programmér drikke i MILK MENU:

2. Tryk på knappen **MILK MENU**.
3. Drej indstillings-drejeknappen indtil displayet viser den drik, man ønsker at omprogrammere (CAFFELATTE, LATTEMACCHIATO, FLATWHITE, MILK);
4. Hold knappen **MILK MENU** inde i nogle sekunder, indtil displayet viser "(DRINK) PROGRAM MILK" [(DRIK) PROGRAMMÉR MÆLK].
5. Kaffemaskinen begynder at udlede mælk. Slip knappen.
6. Så snart den ønskede mængde mælk i koppen nås, trykkes igen på knappen **MILK MENU**.
7. Hvis det hører til drikken, begynder kaffemaskinen efter et par sekunder at udlede kaffe i koppen, og displayet viser meddelelsen "(DRINK) PROGRAM COFFEE" [(DRIK) PROGRAMMÉR KAFFE].
8. Så snart den ønskede mængde kaffe i koppen nås, trykkes igen på knappen **MILK MENU**.

Udledningen af kaffe afbrydes, og kaffemaskinen er igen klar til brug.

Programmeringen er nu afsluttet

TILBEREDNING AF VARMT VAND



Fare for forbrændinger!

Gå ikke fra maskinen, mens den udleder varmt vand.

1. Kontrollér at varmtvandshanen er korrekt tilsluttet.
2. Placer en beholder under hanen (så tæt som muligt for at undgå at det sprøjter) (fig. 5).
3. Tryk på knappen ; Displayet viser "HOT WATER" [VARMT VAND] og en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.
4. Kaffemaskinen udleder varmt vand og afbryder derefter automatisk udledningen. For at afbryde udledningen af

varmt vand manuelt, trykkes igen på knappen .



Bemærk:

Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan udledningen af varmt vand tage et par sekunder.

Ændring af den automatisk udledte mængde vand

Kaffemaskinen er forindstillet til automatisk at udlede ca. 250 ml varmt vand. Hvis det ønskes at ændre mængden, gøres følgende:

1. Kontrollér at varmtvandshanen er korrekt tilsluttet.
2. Placer en beholder under hanen.
3. Hold knappen  inde i nogle få sekunder, indtil "HOT WATER Program Quantity" [Varmt vand Programmør mængde] vises i displayet. Slip herefter knappen.
4. Når vandet i koppen når det ønskede niveau, slippes knappen .

Nu er kaffemaskinen omprogrammeret i henhold til den nye mængde.

RENGØRING

Rengøring af kaffemaskinen

Følgende dele af kaffemaskinen skal rengøres jævnligt:

- kaffegrumsbeholder (A14),
- drypbakke (A18) og kondenssamlere (A15),
- vandbeholder (A10),
- kaffestuds (A13) og varmtvandsdysen (A20)
- kaffepulverskakt (A6),
- indvendigt i kaffemaskinen, hvortil der er adgang gennem infusionsenhedens luge (A11),
- infusionsenhed (A12).
- mælkebeholder (D)



Pas på!

- Der må ikke anvendes opløsningsmidler, slibende rengøringsmidler eller alkohol til rengøring af maskinen. På de fuldautomatiske De'Longhi maskiner er det ikke nødvendigt at anvende kemiske tilsætningsstoffer for rengøring af kaffemaskinen.
- Ingen af kaffemaskinens dele tåler maskinopvask.
- Anvend ikke metalgenstande til at fjerne kalk eller kaffeaflejringer, da de kan ridse metal- eller plastikoverfladerne.

Rengøring af kaffegrumsbeholderen

Når displayet viser "EMPTY GROUNDS CONTAINER" [tøm kaffegrumsbeholder], skal den tømmes og rengøres. Meddelelsen vises, indtil kaffegrumsbeholderen rengøres, og kaffemaskinen kan ikke lave kaffe.

For at udføre rengøringen (med tændt kaffemaskine):

- Tag drypbakken ud (side. 23), tøm den og rengør den.

- Tøm og rengør kaffegrumsbeholderen omhyggeligt og sørg for at fjerne alle rester, der er aflejret på bunden: Den medfølgende pensel har en spatel, som egner sig til dette.
- Kontrollér kondensopsamleren (rød) og tøm den, hvis den er fuld.



Pas på!

Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen **altid** tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.

Rengøring af drypbakken og kondenssamleren



Pas på!

Drypbakken er udstyret med en flydende indikator (rød), som viser vandniveauet i den (fig. 24). Inden denne indikator begynder at komme frem på bakken hvor kopperne anbringes, skal bakken tømmes og rengøres, ellers kan vandet løbe over og forvolde skade på maskinen, bordpladen eller de nærmeste omgivelser.

Drypbakken fjernes på følgende måde:

1. Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (side. 23);
2. Tøm drypbakken og kaffegrumsbeholderen og vask dem;
3. Kontrollér den røde kondensopsamlere og tøm den, hvis den er fuld.
4. Sæt drypbakken og kaffegrumsbeholderen på igen.

Indvendig rengøring af maskinen



Fare for elektrisk stød!

Inden maskinen rengøres indvendigt, skal den slukkes (se "Slukning"), og ledningen skal tages ud af stikkontakten. Kom aldrig maskinen ned i vand.

1. Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at maskinen ikke er beskidt indvendigt (fjern drypbakken for at få adgang). Hvis det er nødvendigt, fjernes kaffeaflejringer med den medfølgende pensel og en svamp.
2. Støvsug alle rester (fig. 25).

Rengøring af vandbeholderen

1. Rengør vandbeholderen (A9) jævnligt (ca. en gang om måneden og hver gang kalkfilteret (hvis til stede) skiftes) med en fugtig klud og en smule neutralt opvaskemiddel.
2. Fjern filteret (hvis til stede) og skyl det under løbende vand.
3. Sæt filteret (hvis til stede) på igen, fyld beholderen med friskt vand og sæt den på igen.

Rengøring af kaffestudsen

1. Rengør kaffestudsen med en svamp eller en klud (fig. 26A).
2. Kontrollér at hullerne i kaffestudsen ikke er tilstoppede. Hvis nødvendigt fjernes kaffeaflejringer med en tandstikker (fig. 26B).

Rengøring af kaffepulvertragten

Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at kaffepulver-skakten (A6) ikke er tilstoppet. Hvis nødvendigt fjernes kaffeaflejringer med den medfølgende pensel (C2).

Rengøring af infusionsenheden

Infusionsenheden (A12) skal rengøres mindst en gang om måneden.



Pas på!

Infusionsenheden må ikke tages ud, når maskinen er tændt.

1. Det skal sikres, at maskinen er blevet slukket korrekt (se "Slukning af maskinen", side 9).
2. Tag vandbeholderen ud.
3. Åbn lugen til infusionsenheden (side. 27), som befinder sig på højre side.
4. Tryk på de to røde udløserknapper og træk samtidigt infusionsenheden udad (side. 28).



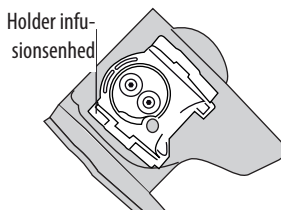
Pas på!

SKYL KUN MED VAND

INGEN RENGØRINGSMIDLER – INGEN OPVASKEMASKINE

Rengør infusionsenheden uden brug af rengøringsmidler, da de vil kunne beskadige den.

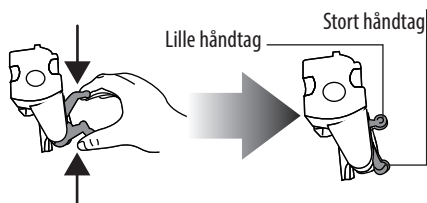
5. Læg infusionsenheden i blød i vand i ca. 5 minutter og skyl den derefter under hanen.
6. Ved hjælp af en pensel fjernes eventuelle kafferester fra infusionsenhedens leje, som kan ses fra infusionsenhedens luge.
7. Efter rengøringen sættes infusionsenheden på plads ved at indsætte den i holderen og trykke på PUSH, til der høres et klik.



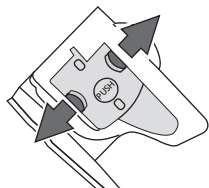


Bemærk:

Hvis det er svært at indsætte infusionsenheden, skal den (inden den indsættes) trykkes lidt sammen ved at trykke på de to håndtag, som vist på figuren.



8. Når den er indsat, skal det sikres, at de to røde knapper er slået ud igen.
9. Luk lugen til infusionsenheden.

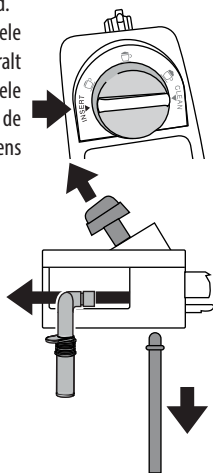


10. Indsæt vandbeholderen.

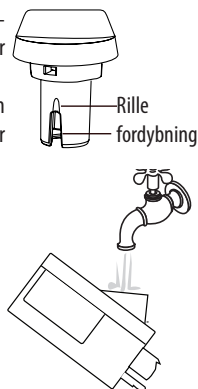
Rengøring af mælkebeholderen

Rengør mælkebeholderen efter hver tilberedning med mælk, som beskrevet i det følgende:

1. Tag låget af.
2. Tag mælkeudlednings- og opsuigningsrøret af.
3. Drej knappen til justering af skum med uret til "INSERT" (se figur) og træk den opad.
4. Vask omhyggeligt alle dele med varmt vand og neutralt opvaskemiddel. Alle dele kan tåle maskinvask, hvis de placeres i opvaskemaskinens øverste kurv. Vær særligt omhyggelig med at fjerne rester af mælk fra fordybningen og rillen under knappen (se figuren ved siden af): rillen kan evt. skrubes med en tandstikker.
5. Skyl knappens leje indvendigt under rindende vand (se figur).



6. Kontrollér også at opsuignings- og udledningsrørene ikke er tilstoppede af mælkerester.
7. Sæt drejeknappen på igen ved at placere pilen ud for "INSERT", og sæt også mælkeudlednings- og -opsuigningsrøret på igen.
8. Sæt låget på mælkebeholderen igen.



Rengøring af varmtvands-/dampdysen

Rengør dysen med en svamp efter hver tilberedning med mælk, for at fjerne rester af mælk på tætningerne (se figur ved siden af).



DA

AFKALKNING

Maskinen skal afkalkes, når beskeden "DESCALE" [AFKALK], BLINKENDE VISES PÅ DISPLAYET.



Pas på!

- Afkalkningsmidlet indeholder syrer, som kan virke irriterende på hud og øjne. Det er yderst vigtigt at overholde fabrikantens sikkerhedsforskrifter, som er gengivet på afkalkningsmidlets pakke, samt forskrifterne for hvad man skal stille op, hvis midlet kommer i kontakt med hud eller øjne.
 - Det anbefales at kun anvende De'Longhi afkalkningsmiddel. Anvendelse af uegnede afkalkningsmidler, samt uregelmæssig afkalkning, kan medføre, at der opstår fejl, som ikke dækkes af fabrikantens garanti.
1. Tænd maskinen.
 2. Tryk på tasten **MENU** for at komme ind i menuen.
 3. Drej indstillings-drejeknappen indtil "Statistics" [Statistik] vises på displayet.
 4. Vælg ved at trykke på knappen . Displayet viser "Descaling Confirm" [Afkalkning Bekræft?]: Tryk igen på for at aktivere funktionen.
 5. På displayet vises "Add descaler Confirm?" [Tilsæt afkalkningsmiddel Bekræft] omvekslende med "EMPTY DRIP TRAY" [TØM DRYPBAKKEN] og "REMOVE FILTER" [FJERN

FILTER] (hvis filteret er til stede).

6. Tøm vandbeholderen fuldstændigt (A10) og fjern kalkfilteret (hvis tilstede), tøm derefter drypbakken (fig. 23) og kaffegrumsbeholderen og sæt dem på plads igen.
7. Hæld afkalkningsmiddel i vandbeholderen op til niveau **A** (svarende til en pakke på 100 ml), som er trykt på beholderens side (fig. 29). Tilsæt derefter vand (1 liter) op til niveau **B** (fig. 29). Indsæt vandbeholderen.
8. Placer en tom beholder på mindst 1,5 l (side. 5) under varmtvandshanen.



Fare for forbrændinger!

Der kommer varmt vand, som indeholder syre, ud af hanen. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

9. Tryk på knappen for at bekræfte, at opløsningen er påfyldt:
10. Displayet viser "Descale underway" [Afkalkning i gang]. Afkalkningsprogrammet starter, og afkalkningsvæsken kommer ud af vandhanen. Afkalkningsprogrammet udfører automatisk en række skylninger med mellemrum, for at fjerne kalkaflejringer inde i kaffemaskinen.

Efter ca. 30 minutter viser displayet "RINSING" [SKYLNING] "INSERT FILTER" [INDSÆT FILTER] (hvis til stede) "FILL TANK" [FYLD BEHOLDER].

11. Apparatet er nu klar til en skylleciklus med rent vand. Tag vandbeholderen af, tøm den, skyl den under rindende vand, fyld den med rent vand op til MAX-niveauet, indsæt filteret (hvis det er blevet taget ud tidligere), og sæt vandbeholderen på kaffemaskinen igen: Displayet viser "RINSING CONFIRM?" [Skylning Bekræft?].
12. Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken, og anbring den igen under varmtvandshanen.
13. Tryk på knappen for at starte skylningen. Det varme vand løber ud af hanen, og displayet viser "RINSING, Please wait" [SKYLNING, Vent venligst].
14. Når vandbeholderen er helt tom, vises meddelelsen "Rinsing complete Confirm?" [Skylning færdig Bekræft].
15. Tryk på knappen for at bekræfte. Displayet viser "Rinsing Confirm?" [Skylning Bekræft?]. Fyld vandbeholderen, og sæt den på plads.
16. Displayet viser "Heating up, Please wait" [Varmer op, Vent venligst], hvorefter maskinen er klar til brug.

INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD

Meddelelsen DESCAL [AFKALK] vises efter en forudbestemt driftsperiode, som afhænger af vandets hårdhedsgrad.

Kaffemaskinens fabriksindstilling er hårdhedsniveau 4. Hvis man ønsker det, kan kaffemaskinen programmeres i overensstemmelse med vandets reelle hårdhed i området, hvorved

afkalkning skal udføres mindre ofte.

Måling af vandets hårdhedsgrad

1. Tag teststrimlen "TOTAL HARDNESS TEST", som er vedlagt brugsanvisningen på engelsk, ud af pakningen.
2. Dyp strimlen fuldstændigt i et glas vand i ca. et sekund.
3. Tag strimlen op af vandet og ryst den let. Efter cirka et minut dannes 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter alt efter vandets hårdhedsgrad, hver firkant svarer til 1 niveau.

blødt vand

lidt hårdt vand

hårdt vand

meget hårdt vand

Indstilling af vandets hårdhedsgrad

1. Tryk på knappen **MENU** for at gå ind i menuen.
2. Drej indstillings-drejeknappen indtil displayet viser "Water hardness" [Vandhårdhed].
3. Tryk på knappen .
4. Drej indstillings-drejeknappen for at indstille det antal firkanter, som blev målt med teststrimlen (se figuren i foregående afsnit).
5. Tryk på knappen for at bekræfte indstillingen.
6. Tryk nu på knappen for at forlade menuen.

Nu er maskinen omprogrammeret i henhold til den nye indstilling af vandets hårdhedsgrad.

KALKFILTER

Nogle modeller er udstyret med kalkfilter: Hvis din model ikke er udstyret med vandfilter, anbefaler vi, at du køber et hos et De'Longhi autoriseret servicecenter.

For en korrekt brug af filteret, skal nedenstående anvisninger følges.

Installation af filteret

1. Tag filteret ud af pakningen.
2. Drej datoskiven (se side. 30) indtil de næste 2 anvendelsesmåneder vises.



Bemærk:

filteret har en holdbarhed på to måneder, hvis maskinen anvendes normalt, mens holdbarheden højst er 3 uger, hvis maskinen forbliver ubenyttet med filteret installeret.

3. Filteret aktiveres ved at lade vand fra vandhanen løbe ned i filterets hul, som vist på figuren, så vandet løber ud af

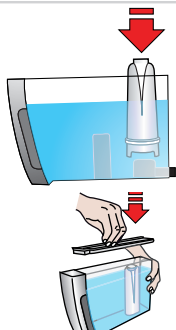
åbningerne i siden i over et minut (fig. 32).

4. Tag vandbeholderen ud af maskinen og fyld den op med vand.

5. Kom filteret i vandtanken og dyp det fuldstændigt i ca. 10 sekunder, mens det holdes lidt skråt for at få luftbobler ud (fig. 32).

6. Indsæt filteret i dets leje og tryk det i bund.

7. Luk låget på beholderen og sæt den tilbage på maskinen.



Når filteret installeres på maskinen, skal maskinen informeres om dets tilstedeværelse.

8. Tryk på knappen **MENU** for at gå ind i menuen.
9. Drej indstillings-drejeknappen indtil displayet viser "Install filter" [Installér filter];
10. Tryk på knappen $\odot$.
11. Displayet viser "Enable?" [Aktivér?].
12. Tryk på knappen $\odot$ for at bekræfte valget: Displayet viser "HOT WATER CONFIRM?" [Varmt vand Bekræft?]
13. Placer en beholder under varmtvandshanen (på mindst 500ml).
14. Tryk på knappen $\odot$ for at bekræfte valget: Kaffemaskinen begynder at udlede vand, og displayet viser "Please wait" [Vent venligst].
15. Når udledningen er færdig, vender maskinen automatisk tilbage til "Pronto caffè" [Klar til kaffe].

Nu er filteret aktiveret og signaleres med en stjerne under punktet "Install filter" [Installér filter] i menuen, og man kan bruge maskinen.

Udskiftning af filteret

Når displayet viser "REPLACE FILTER" [UDSKIFT FILTER], eller når de to måneders holdbarhed er gået (se datoskive), eller hvis maskinen ikke er blevet anvendt i 3 uger, skal filteret udskiftes:

1. Tag beholderen og det brugte filter ud;
2. Tag det nye filter ud af pakningen og gør, som beskrevet under punkt 2-3-4-5-6 i ovenstående afsnit.
3. Under varmtvandshanen placeres en beholder (kapacitet: mindst 500ml).
4. Tryk på knappen **MENU** for at gå ind i menuen.
5. Drej indstillings-drejeknappen indtil displayet viser "Replace filter" [Udskift filter].
6. Tryk på knappen $\odot$;
7. Displayet viser "Confirm?" [Bekræft?]
8. Tryk på knappen $\odot$ for at bekræfte valget;
9. Displayet viser "HOT WATER Confirm?" [Varmt Vand Bekræft?];
10. Tryk på knappen $\odot$ for at bekræfte valget: Kaffemaski-

nen begynder at udlede vand, og displayet viser "Please wait" [Vent venligst].

11. Når udledningen er færdig, vender maskinen automatisk tilbage til "Pronto caffè" [Klar til kaffe].

Nu er det nye filter aktiveret, og man kan bruge maskinen.

Fjernelse af filteret

Hvis man ønsker at fortsætte med at anvende apparatet uden filteret, skal det fjernes, og kaffemaskinen skal informeres om, at man har fjernet det. Gå frem som følger:

1. Tag beholderen og det brugte filter ud;
2. Tryk på knappen **MENU** for at gå ind i menuen.
3. Drej indstillings-drejeknappen indtil displayet viser "Remove filter *" [Fjern filter *];
4. Tryk på knappen $\odot$.
5. Displayet viser "Disable?" [Deaktiver?];
6. Tryk på knappen $\odot$ for at bekræfte og knappen $\odot$ for at forlade menuen.

TEKNISKE DATA

Spænding:	220-240 V ~ 50/60 Hz maks. 10A
Effektforbrug:	1450W
Pumpetryk:	15 bar
Maks. kapacitet vandbeholder:	1,8 liter
Mål BxHxD:	238x351x430 mm
Ledningslængde:	1,75 m
Vægt:	9,1 Kg
Maks. kapacitet bønnebeholder:	250 g

Maskinen er i overensstemmelse med følgende EF-direktiver:

- EF-forordning Stand-by 1275/2008
- Lavspændingsdirektiv 2006/95/EF og senere ændringer;
- EMC-direktiv 2004/108/EF og senere ændringer;
- Materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer er i overensstemmelse med EF-forordning 1935/2004.

BORTSKAFFELSE



I henhold til direktiv 2002/96/EF må maskinen ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald, men skal indleveres til en godkendt genbrugsstation.

MEDDELELSER DER VISES PÅ DISPLAYET

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
[FYLD VANDBEHOLDER OP]	Der er ikke nok vand i beholderen.	Fyld beholderen med vand og/eller indsæt den korrekt ved at trykke den i bund til tilkoblingen høres (fig. 4).
EMPTY GROUNDS CONTAINER [TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER]	Kaffegrumsbeholderen (A14) er fuld.	Tøm kaffegrumsbeholderen og drypbakken, rengør dem og sæt dem på plads igen (fig. 23). Vigtigt: når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL [FOR FINTMALET JUSTÉR KVÆRN]	Malegraden er for fin, og kaffen strømmer for langsomt ud eller slet ikke.	Gentag kaffebrygningen og drej justeringsknappen (fig. 11) et hak mod nummer 7 i urets retning, mens kværnen arbejder. Hvis udledningen efter mindst 2 brygninger stadig er for langsom, gentages justeringen ved at dreje justeringsknappen et hak til (se justering af kaffekværnen side 114). Hvis problemet vedvarer, skal det sikres, at vandbeholderen er indsat i bund, tryk på knappen  , og lad lidt vand løbe ud fra hanen.
INSERT WASTE COFFEE CONTAINER [INDSÆT KAFFEGRUMSBEHOLDER]	Kaffegrumsbeholderen er ikke blevet indsat efter rengøringen.	Træk drypbakken ud og indsæt kaffegrumsbeholderen.
ADD PRE-GROUND COFFEE [TILSÆT FORMALET KAFFE]	Der er valgt "formalet kaffe", men der er ikke kommet formalet kaffe i tragten.	Kom formalet kaffe i tragten eller fravælg formalet funktionen.
DESCALE [AFKALK]	Angiver, at det er nødvendigt at afkalke kaffemaskinen.	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som beskrevet i afsnittet "Afkalkning" (side 120).
LESS COFFEE [REDUCER KAFFEMÆNGDEN]	Der er brugt for meget kaffe.	Vælg en smag, som ikke er så stærk, eller påfyld mindre formalet kaffe
FILL BEANS CONTAINER [FYLD BØNNEBEHOLDEREN]	Der er ikke flere kaffebønner.	Der er ikke flere kaffebønner.
	Kaffepulversakten er tilstoppet.	Tragten til formalet kaffe er tilstoppet. "Rengøring af Kaffepulvertragten".
INSERT BREWING UNIT [INDSÆT BRYGGEENHED]	Infusionsenheden er ikke blevet indsat efter rengøringen.	Indsæt infusionsenheden, som beskrevet i afsnittet "Rengøring af infusionsenheden" (side 118).
INSERT TANK [INDSÆT BEHOLDER]	Beholderen er ikke indsat korrekt.	Indsæt beholderen korrekt ved at trykke den i bund.
GENERAL ALARM [GENEREL ALARM]	Kaffemaskinen er meget snavset indvendigt.	Rengør omhyggeligt kaffemaskinen, som beskrevet i afsnittet "Rengøring" (side 117). Hvis kaffemaskinen stadig viser meddelelsen efter rengøringen, skal der rettes henvendelse til et servicecenter.
REPLACE FILTER [UDSKIFT FILTER]	Kalkfilteret er udløbet.	Udskift filteret eller fjern det ved at følge anvisningerne i afsnittet "Kalkfilter" (side 120).

EMPTY CIRCUIT FILL CIRCUIT [TOMT KREDSLØB PÅFYLD KREDSLØB] <i>afvekslende med</i> HOT WATER Confirm? [Varmt vand Bekræft?]	Vandkredsløbet er tomt.	Tryk på OK og lad vandet løbe ud fra hanen, indtil udledningen er regelmæssig.
DREJEKNAP PÅ CLEAN	Der er netop blevet udledt mælk, og det er derfor nødvendigt at rengøre rørene inde i mælkebeholderen.	Drej knappen til justering af skum over på CLEAN.
INSERT WATER SPOUT [INDSÆT VANDHANE]	Vandhanen er ikke eller forkert indsat	Indsæt vandhanen (C3) i bund.
INSERT MILK CONTAINER [INDSÆT MÆLKEBEHOLDER]	Mælkebeholderen er ikke indsat korrekt.	Indsæt mælkebeholderen i bund (fig. 19).

FEJLFINDING

Herunder nævnes nogle mulige funktionsfejl.

Hvis problemet ikke kan løses på den beskrevne måde, skal der rettes henvendelse til et servicecenter.

DA

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Kaffen er ikke varm.	Kopperne er ikke blevet forvarmede.	Opvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand (Bemærk: man kan anvende varmtvandsfunktionen). Aktivér kopvarmeren og lad kopperne stå mindst 20 min., så de opvarmes.
	Infusionsenheden er afkølet, fordi der er gået 2/3 minutter siden sidste brygning.	Opvarm infusionsenheden ved at trykke på knappen  vinden der laves kaffe.
	Kaffetemperaturen er lavt sat.	Indstil en højere kaffetemperatur gennem menuen.
Kaffen er tynd eller for lidt cremet.	Kaffen er malet for groft.	Drej justeringsknappen et hak mod nummer 1 mod urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 11). Fortsæt med et hak ad gangen til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsnittet "justering af kaffekværnen", side 114).
	Kaffen er ikke egnet.	Anvend kaffe til espressomaskine.

Kaffen løber for langsomt eller dråbevis ud.	Kaffen er malet for fint.	Drej justeringsknappen et hak mod nummer 7 i urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 11). Fortsæt med et hak ad gangen til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsnittet "justering af kaffekværnen", side 114).
Der kommer ikke kaffe ud af en eller begge haner på kaffestudsden.	Hanerne er tilstoppede.	Rengør hanerne med en tandstikker.
Der kommer ikke mælk ud af mælkestudsden	Mælkebeholderens låg er beskidt	Rengør omhyggeligt låget, som beskrevet i afsnittet "Rengøring af mælkebeholderen".
Mælken har store bobler eller kommer ud i sprøjt fra udlædningsrøret eller er for lidt opskummet	Mælken er ikke tilstrækkelig kold eller det er ikke letmælk.	Anvend køleskabskold (cirka 5°C) skummet-mælk eller letmælk. Hvis resultatet endnu ikke er som ønsket, kan der prøves med et andet mærke mælk.
	Drejeknappen til justering af skum er forkert indstillet.	Justér i henhold til anvisningerne i afsnittet "tilberedning af drikke med mælk".
	Mælkebeholderens låg eller knappen til justering af skum er beskidte	Rengør omhyggeligt låget og knappen på mælkebeholderen, som beskrevet i afsnittet "Rengøring af mælkebeholderen".
	Varmtvands-/dampdysen er beskidt	Rengør dysen som beskrevet i afsnittet "Rengøring af varmtvands-/dampdysen".
Maskinen tænder ikke	Stikket er ikke indsat i stikkontakten.	Sæt stikket i stikkontakten.
	Stikket er ikke sat helt ind i dets leje.	Kontrollér at stikket er korrekt tilsluttet.
	Hovedafbryderen (A8) er ikke tændt.	Tryk på hovedafbryderen (fig. 1).
Infusionsenheden kan ikke tages ud	Slukningen af maskinen er ikke blevet udført korrekt	Sluk ved at trykke på knappen  (s. 111).